

Dohoda o vytvorení diela, udelení licencie (súhlasu) na jeho použitie a poskytovaní služieb

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľom:	Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou
sídlo:	Želova 2, 829 24 Bratislava 25
IČO:	30 796 482
V zastúpení:	MUDr. Mgr. Michal Palkovič, PhD., MHA, MPH, predseda úradu
Právna forma:	zákonom č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 581/2004 Z. z.“)

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Autor:	Pavol Valovič
Miesto podnikania:	Hrádok 133, 91633 Hrádok
IČO:	52150411
DIČ:	1081320724

(ďalej len „autor“)

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vytvoriť pre objednávateľa:
 - a) nové logo Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (ďalej len ako „logo“)
 - b) dizajn manuál k logu podľa čl. I ods. 1 písm. a) tejto zmluvy (ďalej len ako „dizajn manuál“)(logo a dizajn manuál ďalej spoločne len ako "dielo")
2. Predmetom tejto zmluvy je súčasne záväzok autora udeliť súhlas na použitie diela, aby objednávateľ mohol použiť dielo spôsobom dohodnutým v čl. V tejto zmluvy.
3. Predmetom tejto zmluvy je aj záväzok autora, poskytovať objednávateľovi počas platnosti tejto zmluvy služby spočívajúce v poradenských a konzultačných službách v oblasti marketingu sociálnych médií, marketingové poradenstvo a konzultačné služby pri správe platených reklamných kampaní, najmä vizuálny štýl pre sociálne siete a merch (ďalej len ako „služby“) v súlade s čl. IV tejto zmluvy.
4. Autor vyhlasuje, že vylučuje kolektívnu správu svojich práv k predmetu tejto zmluvy v súlade s Autorským zákonom (ďalej len „AZ“).

Čl. II

Práva a povinnosti autora

1. Autor sa zaväzuje:
 - a) vytvoriť dielo a odovzdať ho objednávateľovi bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, najneskôr do 30.09.2024;
 - b) dodržiavať pokyny objednávateľa na vytvorenie diela,
 - c) strpieť použitie diela objednávateľom alebo osobou odvodzujúcou svoje oprávnenia od objednávateľa v rozsahu udelenej licencie podľa čl. V tejto zmluvy,
 - d) neudelieť tretej osobe licenciu na spôsoby použitia udelené výhradnou licenciou vyplývajúcou z tejto zmluvy, pričom je povinný aj sám sa zdržať použitia diela.
2. Autor sa zaväzuje dielo vytvoriť vlastnou duševnou tvorivou činnosťou a na vlastné náklady tak, aby bolo dielo v súlade s platnými právnymi predpismi Európskej únie a Slovenskej republiky, najmä aby dielo nezasahovalo do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, neporušovalo priemyselné, osobnostné alebo majetkové autorské práva iných autorov, neobsahovalo difamačné a vulgárne tvrdenia, vyobrazenia, a pod.. V prípade, ak autor poruší povinnosti podľa predchádzajúcej vety, zaväzuje sa autor, že objednávateľovi uhradí všetky vzniknuté náklady objednávateľa, ak vzniknú, súvisiace s porušením povinnosti autora, najmä vysporiada práva iných autorov ak boli porušené, uspokojí oprávnené nároky tretích osôb, ktorých práva alebo právom chránené záujmy boli činnosťou autora dotknuté, alebo uhradí objednávateľovi akékoľvek ďalšie náklady, ktoré objednávateľovi vznikli v súvislosti s porušením povinnosti autora.
3. V prípade, ak dielo vznikne spoločnou duševnou tvorivou činnosťou viacerých autorov (spoluautorstvo), autor sa zaväzuje vysporiadať vzťahy so všetkými spoluautormi tak, aby bol objednávateľ oprávnený použiť dielo spôsobom a v rozsahu podľa čl. V tejto zmluvy a aby ďalší spoluautori boli povinní strpieť použitie diela objednávateľom a aby objednávateľovi nevznikli žiadne ďalšie povinnosti voči týmto spoluautorom. V prípade, ak autor poruší povinnosť podľa predchádzajúcej vety, zaväzuje sa objednávateľovi uhradiť všetky náklady, ktoré objednávateľovi vznikli v súvislosti s uplatňovaním autorských práv alebo práv súvisiacich s autorským právom, alebo akýchkoľvek iných práv, zo strany spoluautorov.
4. V prípade, ak bude autor v omeškaní so zhotovovaním diela, je povinný o tejto skutočnosti informovať objednávateľa.
5. Autor zhotovuje dielo sám, na svoje náklady a nie je oprávnený od objednávateľa požadovať personálne, technické alebo iné kapacity potrebné na vytvorenie diela. Povinnosť objednávateľa poskytovať zhotoviteľovi nevyhnutnú súčinnosť nie je týmto ustanovením dotknutá.
6. Autor je povinný pred odovzdaním diela predložiť jeho návrh objednávateľovi. V prípade, ak má objednávateľ k návrhu pripomienky, je povinný oznámiť ich autorovi najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa predloženia návrhu diela, a autor je povinný tieto pripomienky zapracovať, najneskôr v lehote 5 pracovných dní odo dňa ich predloženia objednávateľom. Následne autor opätovne predloží nový návrh diela objednávateľovi. Postup podľa druhej a tretej vety tohto ustanovenia sa uplatní až do okamihu schválenia

diela zo strany objednávateľa. Autor je povinný upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu pokynov a pripomienok k dielu. V prípade, ak objednávateľ napriek upozorneniu trvá na ich zapracovaní, je autor povinný ich zapracovať; v takom prípade autor nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne v príčinnej súvislosti s nevhodnými pokynmi alebo pripomienkami objednávateľa.

7. Autor odovzdá dielo objednávateľovi v sídle objednávateľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, na základe preberacieho protokolu. Podpisom preberacieho protokolu sa považuje dielo za odovzdané. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevziať dielo, ak dielo nebolo schválené objednávateľom alebo nie je kompletné (logo a dizajn manuál). V prípade, ak objednávateľ odmietne prevziať dielo, uvedie sa táto skutočnosť aj s dôvodmi odmietnutia v preberacom protokole. Po odstránení väd diela, ktoré bránili objednávateľovi prevziať dielo, sa dielo odovzdá na základe dodatku k preberaciemu protokolu.
8. Autor sa zaväzuje odovzdať dielo podľa čl. II ods. 7 tejto zmluvy najneskôr v lehote podľa čl. II ods. 1 písm. a) tejto zmluvy.

Čl. III

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť autorovi nevyhnutnú súčinnosť za účelom vytvorenia diela a poskytovania služieb,
 - b) primerane a podľa možností dbať na ochranu diela a oznamovať autorovi všetky porušenia autorského zákona o ktorých sa objednávateľ dozvie v súvislosti s používaním diela.
2. Objednávateľ nie je povinný pri používaní diela uvádzať meno autora.
3. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať stav zhotovovania diela a autor je povinný na požiadanie objednávateľa poskytnúť informácie o stave zhotovovania diela.

Čl. IV

Podmienky poskytovania služieb

1. Autor sa zaväzuje poskytovať služby podľa čl. I ods. 3 tejto zmluvy na základe požiadaviek objednávateľa a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 pracovných dní, ak sa zmluvné strany nedohodnú na inej lehote, s prihliadnutím na povahu požiadavky objednávateľa.
2. Objednávateľ zadá autorovi požiadavku na poskytnutie služby spravidla elektronicky na e- mailovú adresu oznámenú autorom najneskôr v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. V nevyhnutných prípadoch je možné zadávať požiadavku na poskytnutie služby aj telefonicky, alebo akýmkoľvek iným vhodným spôsobom, ktorý si zmluvné strany vzájomne dohodnú.

3. Autor sa zaväzuje poskytovať služby podľa tejto zmluvy formou písomných výstupov, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Každý písomný výstup je autor povinný najskôr predložiť objednávateľovi na schválenie, prípadne na pripomienky. V prípade, ak objednávateľ predloží autorovi pripomienky, zaväzuje sa autor tieto pripomienky zapracovať najneskôr do 3 dní, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, a opätovne predložiť objednávateľovi na schválenie. Postup podľa druhej a tretej vety tohto ustanovenia sa aplikuje až do okamihu, pokiaľ objednávateľ potvrdí autorovi, že nemá ďalšie pripomienky alebo návrhy na dopracovanie. Autor je povinný upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu pokynov a pripomienok k poskytnutej službe. V prípade, ak objednávateľ napriek upozorneniu trvá na ich zapracovaní, je autor povinný ich zapracovať; v takom prípade autor nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne v príčinnej súvislosti s nevhodnými pokynmi alebo pripomienkami objednávateľa.
4. Objednávateľ je povinný zadávať požiadavky na poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy v dostatočnom časovom predstihu a poskytovať autorovi nevyhnutnú súčinnosť.
5. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať autorovi všetky dokumenty a informácie, ktoré má k dispozícii a ktoré sú nevyhnutné pre poskytnutie služieb a naplnenie účelu tejto zmluvy. Autor sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi všetky podklady, ktoré od neho prevzal pre účel poskytovania služieb a to najneskôr do 3 pracovných dní po tom, ako ho objednávateľ na vrátenie podkladov vyzve, alebo do 3 pracovných dní po poskytnutí služby na základe požiadavky.
6. Autor sa zaväzuje pri poskytovaní služieb konať objektívne, s odbornou starostlivosťou, podľa požiadaviek objednávateľa, v záujme objednávateľa a s prihliadnutím na dobrú povesť objednávateľa.
7. Autor sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy.
8. Autor nie je oprávnený vykonávať právne úkony v mene objednávateľa
9. Autor sa zaväzuje poskytovať služby v slovenskom jazyku, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
10. Autor zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí objednávateľovi v rámci poskytovania služieb v zmysle platných právnych predpisov.
11. Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôžu byť prevedené na tretiu osobu bez súhlasu zmluvnej strany.

Čl. V

Licencia

1. Podpisom tejto zmluvy zmluvné strany deklarujú, že autor vytvoril pre objednávateľa dielo na objednávku a autor udeľuje objednávateľovi na použitie diela, tzn. na použitie loga aj dizajn manuálu výhradnú licenciu (súhlas) na všetky spôsoby použitia, najmä na:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom,
 - f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela, verejným prenosom diela,
 - g) vydanie diela,
 - h) postúpenie získanej licencie na tretie osoby a/alebo poskytnutie sublicencie, a to v celku alebo po častiach, neobmedzene alebo v obmedzenom rozsahu.
2. Autor vyhlasuje, že touto zmluvou udeľuje objednávateľovi licenciu bez teritoriálneho, časového a vecného obmedzenia.
3. Objednávateľ nie je povinný využiť výhradnú licenciu. Objednávateľ je oprávnený udeliť k dielu sublicenciu tretej osobe.
4. Práva a povinnosti objednávateľa vyplývajúce z udelennej licencie podľa tejto zmluvy prechádzajú na právneho nástupcu objednávateľa.
5. Autor podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že si je vedomý následkov udelenia výhradnej licencie a že je povinný sám sa zdržať používania diela.
6. Autor podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že pred uzatvorením tejto zmluvy neudelil licenciu na použitie diela alebo jeho časti iným osobám.
7. Ustanovenia tohto článku zmluvy sa vzťahujú aj na všetky diela, ak tieto vzniknú, ktoré autor vytvorí v rámci poskytovania služieb podľa čl. I ods. 3 a čl. IV tejto zmluvy.

Čl. VI

Odmena

1. Odmena autora za vytvorenie diel, udelenie licencie na použitie diel a odmena za poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Odmena zahŕňa všetky náklady, ktoré autorovi vzniknú pri plnení záväzkov podľa tejto zmluvy a autor nemá nárok na ďalšiu odmenu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena autora za vytvorenie diel, udelenie licencie na použitie diel a odmena za poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy je v celkovej výške 2600,- EUR (slovom: dvetisícšesťsto eur) bez DPH. K odmene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' uhradí autorovi odmenu po častiach, na základe faktúr vystavených autorom, nasledovne:
 - a) prvá časť odmeny vo výške 1300,- EUR (slovom: tisícristo eur) bude autorovi uhradená na základe faktúry vystavenej autorom po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy;
 - b) druhá časť odmeny vo výške 1300,- EUR (slovom: tisícristo eur) bude autorovi uhradená na základe faktúry vystavenej autorom po riadnom odovzdaní diel objednávatel'ovi v zmysle čl. II ods. 7 tejto zmluvy.
4. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa zákona 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, objednávatel' si vyhradzuje právo vrátiť ju autorovi na dopracovanie. V takom prípade začína plynúť nová lehota splatnosti dňom doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávatel'ovi so všetkými dohodnutými náležitosťami.
5. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na bankový účet autora uvedený v príslušnej faktúre.

Čl. VII

Mlčanlivosť

1. Za dôverné informácie sa pre účely tejto zmluvy považujú všetky informácie, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v rámci ich zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, pri plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s jej uzavretím a plnením, ako aj všetky údaje a informácie, ktoré sú obsiahnuté v tejto zmluve, jej prílohách či dokumentoch vypracovaných za účelom prípravy, uzavretia alebo plnenia tejto zmluvy (ďalej len „dôverné informácie“).
2. Každá zmluvná strana sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy, ako aj po jej ukončení:
 - a) uchovávať v tajnosti a dôvernosti akékoľvek dôverné informácie a (pokiaľ to nie je pre účely plnenia tejto zmluvy) nebude takéto informácie reprodukovat' ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať;
 - b) neprístupňovať dôverné informácie tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany; to neplatí pre daňových, právnych alebo iných profesionálnych poradcov zmluvnej strany, ktorí sú zo zákona alebo na základe zmluvy povinní zachovávať dôvernosť poskytnutých informácií;
 - c) zabezpečiť, že akákoľvek tretia strana, ktorej sú dôverné informácie sprístupnené, dodrží záväzkov mlčanlivosti v zmysle podmienok tejto zmluvy;
 - d) využívať dôverné informácie len pri realizácii tejto zmluvy a pri vykonávaní vlastných práv a povinností podľa tejto zmluvy.
3. Ustanovenia ods. 2 tohto článku tejto zmluvy sa nevzťahujú na dôverné informácie, ktoré:
 - a) sú alebo sa stali verejnosti známe bez akéhokoľvek porušenia záväzkov alebo povinností niektorou zo zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy;
 - b) sú alebo boli získané prijímaciou stranou samostatne;

- c) jej boli poskytnuté treťou stranou ako informácie, ktoré nie sú dôverné, pričom táto tretia strana neporušila vlastnú povinnosť mlčanlivosti;
 - d) sú náležite sprístupnené na základe zákonnej povinnosti, nariadenia súdu s rozhodnou právomocou alebo iného regulačného orgánu s tým, že v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná dôverné informácie sprístupniť, bude okamžite informovať druhú zmluvnú stranu pred sprístupnením dôverných informácií.
4. Zmluvné strany si uvedomujú dôležitosť bezpečnosti spracúvania osobných údajov a preto sa zaväzujú v prípade, že dôjde k spracúvaniu osobných údajov pri plnení predmetu tejto zmluvy, že tieto osobné údaje budú spracúvať v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie ochrany osobných údajov) v platnom znení (ďalej len „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“).
5. Zmluvné strany za účelom zabezpečenia ochrany osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov podľa tejto zmluvy sa ubezpečujú navzájom, že prijali dostatočné technické, organizačné a personálne opatrenia na ochranu osobných údajov, pričom vezmú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík a pravdepodobnosť a závažnosť týchto rizík pre práva a slobody dotknutých osôb.
6. Autor sa zaväzuje dodržiavať povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, s ktorými príde do kontaktu pri plnení tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení trvania tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak to priamo vyplýva z platných právnych predpisov, pričom v takom prípade je autor povinný postupovať výlučne v súlade s týmito platnými právnymi predpismi pri zachovaní všetkých zásad spracúvania osobných údajov.

Čl. VIII

Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že bežná komunikácia vyplývajúca z tejto zmluvy bude prebiehať prioritne formou e-mailovej komunikácie, a to na e-mailové adresy, ktoré si zmluvné strany vzájomne oznámia. Písomnosť doručovaná elektronicky sa považuje za doručenie okamihom prevzatia, v prípade, že prevzatie druhá zmluvná strana potvrdí, alebo nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní. Elektronicky nie je možné doručovať odstúpenie od zmluvy, výpoveď, alebo iné dokumenty, o ktorých to ustanovujú platné právne predpisy.
2. Písomnosti sa považujú za doručené prevzatím alebo odmietnutím prevzatia zásielky, a v prípade neprevzatia písomnosti uloženej u doručovateľa sa písomnosti považujú za doručené okamihom vrátenia zásielky odosielateľovi. V prípade, ak zásielku nemožno na adrese podľa tejto zmluvy alebo inej adrese oznámenej zmluvnou stranou doručiť z dôvodu „Adresát neznámy“, považuje sa zásielka za doručenie dňom jej vrátenia odosielateľovi.

3. Každú zmenu kontaktných údajov je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.

Čl. IX

Sankcie

1. V prípade, ak sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou odmeny autora, má autor nárok na úhradu úroku z omeškania v zmysle platných právnych predpisov.
2. V prípade, ak bude autor v omeškaní s odovzdaním diela podľa tejto zmluvy, má objednávateľ nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške 1% z celkovej odmeny autora v zmysle čl. VI ods. 2 tejto zmluvy, za každý aj začatý deň omeškania.

Čl. X

Skončenie platnosti zmluvy

1. Zmluva v časti zhotovenia diela v zmysle čl. I ods. 1 tejto zmluvy zaniká splnením záväzku. Zmluva v časti poskytovania služieb v zmysle čl. I ods. 3 tejto zmluvy sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 30.09.2024. Ustanovenia o licencií tým nie sú dotknuté.
2. Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, ak:
 - a) ak má dielo vady, ktoré nemožno odstrániť alebo vady nie je možné odstrániť tak, aby bola dodržaná lehota na odovzdanie diela,
 - b) ak pred termínom odovzdania diela je zrejmé, že dielo nebude odovzdané v dohodnutom termíne,
 - c) ak z konania autora je zrejmé, že nevytvorí dielo alebo neodstráni vady diela,
 - d) ak autor neposkytuje služby v zmysle čl. I ods. 3 tejto zmluvy riadne a včas.
4. Autor je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak mu objednávateľ neposkytne potrebnú súčinnosť.
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy zmluvnej strane, ktorej je adresované.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia AZ a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

3. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu možno len vo forme písomných číslovaných dodatkov, po vzájomnej dohode zmluvných strán.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy.

V, dňa

V, dňa

Objednávateľ:

Autor:

.....
**Úrad pre dohľad nad zdravotnou
starostlivosťou**
MUDr. Mgr. Michal Palkovič, PhD., MHA, MPH
predseda

.....
Pavol Valovič